Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 15 Iúil 2022
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0218(NLE)

11428/22
ADD 1

UD 151
COEST 573

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	15 Iúil 2022
chuig:	Ardrúnaíocht na Comhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 345 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle **maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhchoiste AE-CTC a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i dtrádáil earraí a shimpliú agus sa Chomhchoiste AE-CTC a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach a mhéid a bhaineann le hiarrataí ar an Úcráin aontú do na Coinbhinsiúin sin**

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 345 final.

Faoi iamh: COM(2022) 345 final

AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 15.7.2022
COM(2022) 345 final

ANNEXES 1 to 2

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhchoiste AE-CTC a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i dtrádáil earraí a shimpliú agus sa Chomhchoiste AE-CTC a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach a mhéid a bhaineann le hiarrataí ar an Úcráin aontú do na Coinbhinsiúin sin

IARSCRÍBHINN I

Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. 1/2022 ón gComhchoiste AE-CTC a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i dtrádáil earraí a shimpliú

an....2022

a mhéid a bhaineann le hiarraidh ar an Úcráin aontú don Choinbhinsiún sin

AN COMHCHOISTE AE-CTC,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i dtrádáil earraí a shimpliú[1], agus go háirithe Airteagal 11(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir an Úcráin in iúl gur mian léi aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i dtrádáil earraí a shimpliú ('an Coinbhinsiún') an [.....].

(2) D'éascófaí malartú earraí leis an Úcráin trí shimpliú a dhéanamh ar fhoirmiúlachtaí a dhéanann difear don trádáil in earraí idir an Úcráin agus an tAontas Eorpach, an Íoslainn, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an Eilvéis, an Tuirc, an tSeirbia agus an Ríocht Aontaithe.

(3) D'fhonn éascú den sórt sin a bhaint amach, is iomchuí a iarraidh ar an Úcráin aontú don Choinbhinsiún,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Iarrfar ar an Úcráin aontú don Choinbhinsiún i gcomhréir le hAirteagal 11a den Choinbhinsiún, ón …

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh, 2022,

Thar ceann an Chomhchoiste AE-CTC

An tUachtarán

Matthias PETSCHKE

---

1 IO L 134, 22.5.1987, lch. 2.

IARSCRÍBHINN II

Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. 2/2022 ón gComhchoiste AE-CTC a bunaíodh faoi Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach

an....2022

a mhéid a bhaineann le hiarraidh ar an Úcráin aontú don Choinbhinsiún sin

AN COMHCHOISTE AE-CTC,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach[2], agus go háirithe Airteagal 15(3), pointe (e), de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir an Úcráin in iúl gur mian léi aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach (‘an Coinbhinsiún’) an [.....].

(2) D’éascófaí gluaiseacht earraí leis an Úcráin trí nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach idir an Úcráin agus an tAontas Eorpach, an Íoslainn, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an Eilvéis, an Tuirc, an tSeirbia agus an Ríocht Aontaithe.

(3) D’fhonn éascú den sórt sin a bhaint amach, is iomchuí a iarraidh ar an Úcráin aontú don Choinbhinsiún,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Iarrfar ar an Úcráin aontú don Choinbhinsiún i gcomhréir le hAirteagal 15a den Choinbhinsiún, ón …

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh, 2022,

Thar ceann an Chomhchoiste AE-CTC

An tUachtarán

Matthias PETSCHKE

[2] IO L 226, 13.8.1987, lch. 2.